Nru./No. 21,523
Prezz/Price
€0.36

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Is-Sibt, 18 ta' Ottubru, 2025
Saturday, 18th October, 2025

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern 13,937
Government Notices *13,937*

Avviżi tal-Pulizija ..... 13,937 - 13,938
Police Notices ..... *13,937 - 13,938*

Avviżi tal-Qorti ..... 13,938 - 13,940
Court Notices ..... *13,938 - 13,940*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1662

ATT DWAR IS-SAĦĦA (KAP. 528)

Kumitat għat-Trattament Mediċinali Eċċezzjonali

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija minn AL 58 tal-2018 u L.S. 528.08 (4), il-Ministru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva għamel il-ħatriet li ġejjin fuq il-Kumitat għat-Trattament Mediċinali Eċċezzjonali. It-terminu tal-Kumitat jiskadi fid-19 ta' Ottubru, 2028.

Chairperson
Dott. Isabelle Zahra Pulis

Membri
Is-Sa Daniela Fernandez
Dott. Cristina Micallef
Is-Sur Joseph Falzon
Dott. Malcolm Vella
Is-Sa Daniela Mallia
Dott. Clifford Caruana
Is-Sur Mark Zammit

Segretarja
Is-Sa Bernardette Rossi

It-18 ta' Ottubru, 2025

GOVERNMENT NOTICES

No. 1662

HEALTH ACT (CAP. 528)

Exceptional Medicinal Treatment Committee

IT is hereby being notified for general information that in exercise of the powers conferred by the LN 58 of 2018 and S.L. 528.08 (4), the Minister for Health and Active Ageing has made the following appointments on the Exceptional Medicinal Treatment Committee. The Committee's term expires on the 19th October, 2028.

Chairperson
Dr Isabelle Zahra Pulis

Members
Ms Daniela Fernandez
Dr Cristina Micallef
Mr Joseph Falzon
Dr Malcolm Vella
Ms Daniela Mallia
Dr Clifford Caruana
Mr Mark Zammit

Secretary
Ms Bernardette Rossi

18th October, 2025

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 235

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ħal Qormi

Nhar is-Sibt, 25 ta' Ottubru, 2025, mill-4.00 p.m. sat-8.00 p.m., minn Triq San Bastjan kantuniera ma' Triq il-Vitorja u kantuniera ma' Triq San Ġużepp, Triq il-Vitorja u Triq il-Knisja Arċipretali.

It-traffiku għaddej minn Triq San Rafel se jkun devjat lejn Triq San Benedittu u mhux se jkun aċċess għal direzzjonijiet lejn il-Ħamrun u Ħaż-Żebbuġ.

POLICE NOTICE

No. 235

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Ħal Qormi

On Saturday, 25th October, 2025 from 4.00 p.m. to 8.00 p.m., through Triq San Bastjan from corner with Triq il-Vitorja and corner with Triq San Ġużepp, Triq il-Vitorja and Triq il-Knisja Arċipretali.

Traffic passing by Triq San Rafel will be diverted to Triq San Benedittu and there will be no access to directions towards Ħamrun and Ħaż-Żebbuġ.

Hemm bżonn ta' clearance fiż-żona ta' bejn il-knisja parrokkjali antika u l-istatwa ta' San Bastjan li tingħaqad ma' Triq San Bartolomew, Triq Santa Marija u Triq il-Knisja Arċipretali fi Triq San Bastjan, u quddiem il-knisja parrokkjali fi Triq il-Knisja Arċipretali.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat. Hemm bżonn ta' clearance;

Nhar il-Ħadd, 26 ta' Ottubru, 2025, mill-4.00 p.m. sat-8.00 p.m., minn Triq il-Knisja Arċipretali, Triq Patri G. Spiteri Fremond, Triq San Bastjan, Triq Santu Rokku u Triq il-Vitorja.

Hemm bżonn ta' clearance quddiem il-knisja parrokkjali u fi Triq Santu Rokku.

It-trasport pubbliku mhux se jkun devjat.

Il-Mosta

Nhar il-Ġimgħa, 31 ta' Ottubru, 2025, mit-3.00 p.m. sas-1.00 p.m., minn Triq il-Kungress Ewkaristiku u Pjazza Rotunda u mill-5.00 p.m. sas-6.30 p.m., minn Pjazza Dun Anġ Camilleri, Triq it-Torri, Triq il-Barrieri u Triq Gafà.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Għajnsielem

Nhar il-Ħadd, 2 ta' Novembru, 2025, mis-2.30 p.m. sas-6.00 p.m., minn Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq Għajnsielem, Triq l-Imġarr u Triq Ta' Cordina.

It-trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

It-18 ta' Ottubru, 2025

Clearance is required in the area between the old parish church and San Bastjan's statue intersecting with Triq San Bartolomew, Triq Santa Marija and Triq il-Knisja Arċipretali in Triq San Bastjan, and in front of the parish church in Triq il-Knisja Arċipretali.

Public transport will be affected. Clearance is required;

On Sunday, 26th October, 2025, from 4.00 p.m. to 8.00 p.m., through Triq il-Knisja Arċipretali, Triq Patri G. Spiteri Fremond, Triq San Bastjan, Triq Santu Rokku and Triq il-Vitorja.

Clearance is required in front of the parish church and in Triq Santu Rokku.

Public transport will not be diverted.

Mosta

On Friday, 31st October, 2025, from 3.00 p.m. to 1.00 a.m., through Triq il-Kungress Ewkaristiku and Pjazza Rotunda and from 5.00 p.m. to 6.30 p.m., through Pjazza Dun Anġ Camilleri, Triq it-Torri, Triq il-Barrieri and Triq Gafà.

Public transport will be affected.

Għajnsielem

On Sunday, 2nd November, 2025, from 2.30 p.m. to 6.00 p.m., through Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq Għajnsielem, Triq l-Imġarr and Triq Ta' Cordina.

Public transport may be affected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

18th October, 2025

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

2624

Ikun jaf kulħadd illi permezz ta' digriet mogħti fis-16 ta' Lulju, 2025, mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 285/2025 fl-ismijiet 'Joseph Vassallo et versus Christopher Paul Gibbard et' ippreżentata fir-Reġistru fil-Qorti msemmija fid-9 ta' Mejju, 2025, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-istess ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta u dan sabiex iservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati.

1. Gibbard Christopher Paul (KI 24233A), 40, 41, Triq in-Nadur, Il-Qala, Għawdex

It is hereby notified that by a decree given on the 16th of July, 2025, issued by the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, in the acts of the judicial letter number 285/2025 in the names 'Joseph Vassallo et versus Christopher Paul Gibbard et' filed in the Registry of the abovementioned Court on the 9th of May, 2025, the publication of the said judicial letter reproduced below was ordered and this in order to serve as notification with regard the respondents.

1. Gibbard Christopher Paul (ID 24233A), 40, 41, Triq in-Nadur, Qala, Gozo

2. Gibbard Jill Maedline (KI24232A), 40, 41, Triq In-Nadur, Il-Qala, Għawdex

3. Luyssaert Anemone Aimee Aurore (KI 573928A), 40, 41, Triq in-Nadur, Il-Qala, Għawdex

u dan ai termini tal-artiklu 187(3) tal-Kapitlu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Fil-Qorti Tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali

Ittra Uffiċjali numru 285/2025

Data: 9 ta' Mejju, 2025

Lil:

4. Gibbard Christopher Paul (KI 24233A), 40, 41, Triq in-Nadur, Il-Qala, Għawdex

5. Gibbard Jill Maedline (KI 24232A), 40, 41, Triq in-Nadur, Il-Qala, Għawdex

6. Luyssaert Anemone Aimee Aurore (KI 573928A), 40, 41, Triq in-Nadur, Il-Qala, Għawdex

Illi permezz ta' kuntratt pubbliku, il-mittenti Joseph u Michelina Vassallo residenti New York kienu akkwistaw biċċa raba' fil-limiti tal-Qala Għawdex, li parti minnha hija magħrufa bħala Tal-Ġmiem u in parti l-oħra hija magħrufa bħala Ta' Kelul bil-kejl kompressiv ta' ċirka ta' 1,135 m.k. u tmiss ma' 40, 41, Triq in-Nadur, Il-Qala, Għawdex.

Illi bis-saħħa ta' diversi permessi li ġew otjenuti mill-awtoritàjiet kompetenti fuq il-proprjetà tal-konvenuti u ċoè 40,41, Triq in-Nadur, Il-Qala, Għawdex, intom jew min minnkom għamiltu dikjarazzjoni li l-art li allegatament kienet qed tifred iż-żewġ proprjetajiet kienet tikkonsisti f'alley (sqaq).

Dan huwa rifless fil-mod ta' kif ġew immarkati l-pjanti approvati fid-diversi permessi.

Illi minħabba f'din id-dikjarazzjoni intom ottenejtu l-permess li tiftħu twieqi fuq is-sit tal-mittenti u li ma kienx għal din id-dikjarazzjoni falza dawn it-twieqi ma kinux jiġu awtorizzati peress li jiksru r-regolamenti viġenti.

Illi peress li intom jew min minnkom iddikjarajtu l-falz u li peress li dak li intom iddikjarajtu bħala sqaq fil-verità mhuwiex sqaq imma proprjetà fabbrikali tal-mittenti Joseph u Michelina Vassallo huma waqt li jġibu għall-attenzjoni tagħkom dan kollu, jinterpellawkom sabiex fi żmien mhux aktar tard minn għaxart (10) ijiem mid-data tan-notifika ta' din

2. Gibbard Jill Maedline (ID 24232A), 40, 41, Triq in-Nadur, Qala, Gozo

3. Luyssaert Anemone Aimee Aurore (ID 573928A), 40,41, Triq in-Nadur, Qala, Gozo

and this in terms of article 187(3) of Cap. 12 of the Laws of Malta.

In The Court Of Magistrates (Gozo), General Section, Superior Jurisdiction

Official Letter number 285/2025

Dated: the 9th of May, 2025

To:

4. Gibbard Christopher Paul (ID 24233A), 40, 41, Triq in-Nadur, Qala, Gozo

5. Gibbard Jill Maedline (ID 24232A), 40, 41, Triq in-Nadur, Qala, Gozo

6. Luyssaert Anemone Aimee Aurore (ID 573928A), 40, 41, Triq in-Nadur, Qala, Gozo

By means of a public contract, Joseph and Michelina spouses Vassallo who reside in New York had acquired a part of a field in the limits of Qala in Gozo, a part of which is known as 'Tal-Gmiem'and another part is known as 'Ta' Kelul' measuring around 1,135 metres squared and is adjacent to 40, 41, Triq in-Nadur, Qala, Gozo.

With the power of several permits which were obtained from the competent authorities regarding your property, you or whosoever declared that the land which allegedly was separating the two properties consisted of an alley.

This is reflected in the way in which the plans which were approved, were marked, in several different permits.

As a result of this declaration you obtained permits to open windows onlooking the property of the same Joseph and Michelina Vassallo and if it weren't for this false declaration these permits for the same windows would have never been allowed considering they break the law.

Since you or whosoever made a false declaration and what you declared was an alley in reality is not an alley however forms part of the physical property of spouses Vassallo, whilst they are drawing your attention to this they are also calling upon you so that within not more than 10 days from getting notified with this letter, you regulate and

l-ittra, tirregolaw il-pożizzjoni tagħkom u tikkoreġu l-pjanti mal-awtoritajiet kompetenti filwaqt li konsegwentament tibdew il-proċess biex tagħlqu dawn it-twieqi minn fuq il-proprjetà tal-klijenti mittenti.

F'każ li tonqsu milli tagħmlu dan, għandkom tkunu infurmati illi se jittieħdu passi ulterjuri fil-konfront tagħkom inkluż bil-ħruġ tal-mandati opportuni skont il-liġi, mingħajr l-ebda preavviż ieħor.

Tant biex tagħrfu timxu.

Bl-ispejjeż ta' din l-ittra u bl-imgħax legali sad-data tal-pagament effettiv.

(ffirmat) Charlon Gouder, LLD,
Prokuratur Legali Petra Licari
157, Triq l-Arċisqof, Il-Belt Valletta

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Illum 16 ta' Ottubru, 2025

MARY JANE ATTARD
Deputat Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

correct your position and correct the plan with the relevant and competent authorities whilst consequentially beginning the process to close the windows which face the property of the spouses Vassallo.

In the event that you fail to do so, you should be informed that further steps will be taken against you, including the issuance of appropriate warrants in accordance with the law, without any further prior notice.

This letter is being sent in order to regulate yourselves.

With the legal costs of this letter and legal interest till the date of effective payment.

(signed) Dr Charlon Gouder, LLD
Legal Procurator Petra Licari
157, Triq l-Arċisqof, Valletta

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

Today 16th of October, 2025

MARY JANE ATTARD
Deputy Registrar, for the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

2625

Avviż mir-Reġistru tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Billi Mary sive Mariella Chetcuti (KI 390966M) ippreżentat rikors (numru 1034/2025JVC) fejn giet mitluba l-korrezzjoni tal-Att tar-Reġistru Pubbliku numru 3909/1966 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tingħata għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti

Reġistru tal-Qorti Superjuri

Illum 17 ta' Ottubru, 2025

CORA CATANIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notice, Registry of the Civil Court, First Hall

Whereas Mary sive Mariella Chetcuti (ID 390966M) filed an application (number 1034/2025JVC) demanding the correction of Public Act number 3909/1966 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court

Registry of the Superior Court

Today 17th of October, 2025

CORA CATANIA
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC® C140603